

SCHOOL-BASED DENTAL PROGRAM



KA DIWAANGELINTA ARDAYGA

Taleefan: 207-874-2141

Fakis: 207-874-2164

Waalidka/Masuulka Qaaliga ahoow ~

Greater Portland Health (GPH), oo iskaashi la leh Portland, Westbrook, iyo South Portland Public Schools, ayaa ku bixisa daryeel ilkaha ah iyagoo tagaya dugsiyada la doortay.

Fadlan buuxi oona saxiix foomkan ah diwaangelinta ilkaha iyo Oggolaanshaha Shaacinta Macluumaadka si ay ugu saamaxdo ilmahaaga inuu ka helo adeegyada ilkaha dugsigooda. Tani way quseysaa xitaa haddii ilmahaaga uu yahay bukaan ay daaweyso GPH.

Marki fasax lagaa helo, qof xirfad u leh ilkaha ayaa siin doona adeegyada* ayaad hoos ku qorto. Fadlan sax dhammaan adeegyada aad rabto in ilmahaaga uu helo:

- Haa, Wuxaan jeelaan lahaa in ilmahayga loo fidiyo baaris ilkaha ah
- Haa, Wuxaan jeelaan lahaa in ilmahayga loo nadiifiyo ilkaha
- Haa, Wuxaan jeelaan lahaa in ilmahaygu helo daawaynta ilkaha loo marinayo fluoride

*Warbixinta adeegyada afka ee la siiyay ayaa loo soo dhiibi doonaa ilmahagaaga markuu u so galbanayo guriga.

Daaweynta daba-galka ah waxaa rug ku taalo Portland High School ku bixiya dhakhtar ilko oo ka socda GPH. Daaweynta waxaa ku jiri kara, laakiin aan ku xaddidneyn, baaritaanno ilkaha lagu sameeyay, raajooyin lagu ogaanayay xanuunka jira, ku xoojinta ilkaha fluoride, buuxin, daboolida ilkaha wax gaaray iyo ilko iska soo saarida.

Haddii aad wax su'aalo ah qabtid, fadlan la xiriir: Jenna

MacDonald, Maamulaha Qaybta Ilkaha ee GPH

Taleefoonka: 207-874-2141

MACLUUMAADKA ARDAYGA

MAGACA QOYSKA LEGAL

MAGACA HORE LEGAL

MAGACA DHEXE LEGAL

MAGACA HORE EE LOO DOORTAY

magac doorteen, naanays, magac-loo
magacaabay, "Fadlan iigu soo wac
magacaan"

TAARIKHDA
DHALASHADA:

/ /
Bishii Maalinta Sannadka

DUGSIGA

MACALINKA

FASALKA

SCHOOL-BASED DENTAL PROGRAM



KA DIWAANGELINTA ARDAYGA

Taleefan: 207-874-2141

Fakis: 207-874-2164

CAYMISKA ILMAHAAGA

Caruurta aan lahayn caymiska ilkaha ama haddii caymiskaagu uusan daboolin adeegyada ilkaha ee la muujiyay, waxaa laga yaabaa inaad hesho biilka adeegyada lagu siiyay. Waxaan siinaa nidaam qiimo dabacsan dadka u qalma. Qolada dadka kala taliso kaalmada dhaqaale ayaa diyaar u ah si ay kaaga caawiyaan go'aaminta ikhtiyaarrada caymiska iyo qorshaha loo bixin karo lacagaha. Codsiyada baaritaanada iyo ku xoojinta ilkaha fluoride waxaa hadda lagu maalgeliyaan deeq marka wax kharash ah laguguma soo dalaci doono.

Ilmahaagu ma leeyahay MaineCare (Medicaid)? Haa Maya Ma hubo

Haddii ay tahay haa, waa maxay lambarka aqoonsiga MaineCare ee ilmahaaga _____

Ilmahaaga ma leeyahay caymis kale oo Ilkaha ah? Haa Maya Ma hubo

Magaca Macmilka

/ /
Taariikhda Dhalashada

Xiriirka kaala dhexeya Bukaanka

Magaca Shirkada Caymiska

Aqoonsiga Xubinka #

Aqooniga Kooxda # Taariikhda uu Shaqaynaya

Ciwaanka

Magaalada

Gobalka

Zip

Waa kuma Dhakhtarka Sida Aasaasiga u daaweyyo Ilmahaaga:_____

Ilmahayga hadda malahan dhakhtar.

Waa kuma dhakhtarka ilkaha ee ilmahaag:_____

Ilmahayga hadda malahan dhakhtar ilko.

Gorma ayay ahayd markii ugu danbeysay ee ilmahaaga uu u tago hakhtarka Ilkaha?

Sanadkii la soo dhaafay Sanad ka hor Waligiis marna ma tagin

Ilmahaagu ma qabaa wax xasaasiyado ah?

Haddii ay haa tahay, fadlan tax: _____

Qor wixii daawooyin ah oo ilmahaagu uu qaato: _____

Fadlan qor wixii qaliimo hore ah oo ilmahaaga lagu soo sameeyay:_____

Ilmahaagu ma qabaa mid ka mid ah kuwan soo socda: Fadlan dooro dhammaan kuwa khuseeya.

ADD/ ADHD

Cilado uu ku Dhashay

Qabatin/Suuxid

AIDS/
HIV/Cagaaarshow

Dhaawac ka soo gaaray
maskaxda

Xanuunka Kelyaha

Walaac

Bishin Dilaacsan/Faruuran

Xanuunka Beerka

Neef

Kansar/Buro

Dhibaatooyinka dhanka
Hadalka/Maqalka ah

Ootism/Asperger's

Cudur ku dhaca wadnaha oo lahu dhasho

Sonkorowga – Nooca_

Magaca Bukaanka oo Dhamaystiran: _____

Taariikhda Dhalashada: _____

2 ee 4

SCHOOL-BASED DENTAL PROGRAM



KA DIWAANGELINTA ARDAYGA

Taleefan: 207-874-2141

Fakis: 207-874-2164

MACLUUMAADKA KALE EE ARDAYGA

Macluumaadka aad nagula wadaagto qaybtan sinaba wax saamayn xun ah kuma yeelan doonta daryeelka uu helo ilmahaaga.

Waxa kaliya loogu talagalay ururinta macluumaadka dadka. Wuxaan u uruuriyaa macluumaadkan si aan u hubinno inaan aqoonsanno oo aan ixtiraamno dhammaan bukaannada iyadoon loo eegayn jinsigooda, cida ay la galmoodaan, qoladooda, ama qowmiyadda ay ka soo jeedaan.

Aqoonsiga Jinsiga:

- Rag
- Dumar
- Rag Transgender ah
- Dumar Transgender ah
- Jinsi Aan Lab/Naag Ahayn (Nonbinary)
- Diid inaad ka jawaabto
- Lama soo koobi karin
- (fadlan hoos ku qeex): _____

Jinsiga sharciga ah:

- Rag
- Dumar
- X ama Jinsi
- Aan Lab/Naag Ahayn
- Intersex

Galmada loo qoondeeyay at

- Rag
- Dumar
- Dumar
- Aan Lab/Naag Ahayn

Himilooyin:

- Iyadu/ Iyada/ Iyadeed
- Isagu/ Isaga/ Hantiisa
- Iyaga/ Iyagood
- Diid inaad ka jawaabto
- Lama soo koobi karin
- (fadlan hoos ku qeex): _____

Jihada Galmada:

- Tooska
- Lesbiyaan ama Gey
- Bisexual
- Pansexual
- Diid inaad ka jawaabto
- Lama soo koobi karin

Cunsur:

Cadaan

Boortaqiiska, Jarmalka, Booland, Bosnia, Wadamada Bariga Dhexe

Madow, Afrikaan, Afrikaan Ameerikaan

Haiti, Jamaica, Kenya, Congo, etc.

Jasiirad oo Baasifik ah

Samoa, Guam, Micronesia, Tahiti, Palua, iyo kuwo kale.

Aashiyaan

China, Filibiin, Bangladesh, Nepal, Pakistan, Vietnam

Asal ahaan Hawaiian

U dhashay wax kasta oo Hawaiian Island

Koofurta/Bartamaha/Hindida Waqooyiga Ameerika, Dhaladka Alaska

Hindida Waqooyiga Ameerika, Penobscot, Passamaquoddy, Maliseet, Micmac, Abenaki, Inuit, Mayan, Incan, Puerto Rican, Miskito, Chatino, etc.

Dhaqamo badan ka so jeeda

In ka badan hal jinsi/dhalasho

Diiday inuu Qeexo

Qowmiyad:

Hispanic/Latino Ma aha Hispanic/Latino

Luqadda La Doorbiday (Xulo Midka):

Ingiriis

Isbaanish

Faransiis

Carabi

Boortaqiis

Somali

Kantonis

Lingala

ASL (Luqadda Gacanta ee Mareykanka)

Kinyarwanda

Kirundi

Suwaahili

Kale: _____

Magaca Bukaanka oo Dhamaystiran: _____

Taariikhda Dhalashada: _____

3 ee 4

SCHOOL-BASED DENTAL PROGRAM



KA DIWAANGELINTA ARDAYGA

Taleefan: 207-874-2141

Fakis: 207-874-2164

MACLUUMAADKA LAGALA XIRIIRO WAALIDKA/MASUULKA SHARCIGA AH

Magaca Awoowga ee Waalidka/
Masuulka

Magaca Kowaad ee Waalidka/
Masuulk

Xiriirka/Doorka

Taariikhda Dhalashada

Ciwaanka #

Taleefoonka

Ma tahay bukaan ay daaweyso Greater Portland Health ?

HAA

MAYA

Ciwaanka Iimaylka Waalidka/Masuulka

Cinwaanka Guriga Waalidka/Masuulka iyo Ardayga (haddii ciwaanku ka duwan yahay kan kor ku qoran):

Wadada, Lambarka Abaartada/Dhismaha

Magaalada

Gobalka Zip Koodh

Markaan saxiixo foomkan, waxaan qirayaa in:

Waxaan oggolaaday in ilmahaygu la siiyo adeegyada ilkaha ee aan kor ku sheegay iyada oo aan waalid ama masuul joogin muddada ilmahayga iska diiwaangelinayo Portland, Westbrook ama South Portland School.

Waxaan fahamsanahay in Barnaamijka Ilkaha GPH ee lagu bixiyo dugsiyada uu yahay wax ka madax-banaan dugsiga iyo xafiiska kalkalisada dugsiga. Waxay ku bixisaa dugsiyada qiimaynta ilkaha iyo daawaynta daryeelka caafimaadka afka oo kala duwan iyadoo la samaynayo wada xidhiidh bixiyeyaasha kale ee daryeelka caafimaadka kuwaas oo laga yaabo inay ku lug yeeshaan daryeelka ilmahayga.



Haa, Waan dib u eegay Ogeysiiska Dhaqanada Qarsoonaanta GPH, taas oo laga heli karo websaydkeena adigoo iskaan marinayo QR koodhkan.

Saxiixa Bukaanka ama waalidka/ Masuulka Sharciga ah

Taariikhda La saxiixay

Magaca Bukaanka oo Dhamaystiran: _____

Taariikhda Dhalashada: _____

4 ee 4